

MULTI INVERTER SÉRIE H6M

Manuel de l'utilisateur et d'installation



INDEX

MANUEL D'INSTALLATION	3
Consignes de sécurité.....	4
Installation de l'unité intérieure.....	5
Installation de l'unité extérieure.....	6
Installation de la tuyauterie du réfrigérant	8
Installation électrique	10
Installation du drainage	12
Mise en marche et tests de fonctionnement.....	13
MANUEL DE L'UTILISATEUR	14
Consignes de sécurité.....	15
Description et fonctionnement.....	16
Entretien et maintenance	19
Résolution des problèmes.....	21
Spécifications pour l'élimination	22
TÉLÉCOMMANDE	23

IMPORTANT:

Merci d'avoir acquis cet air conditionné de haute qualité. Pour assurer un bon fonctionnement durable, veuillez lire attentivement ce manuel avant d'installer et d'utiliser l'appareil. Après l'avoir lu, conservez-le dans un lieu sûr et facile d'accès pour de futures consultations. Nous vous prions de consulter ce manuel si vous avez des doutes sur l'usage ou en cas de dys. Cet équipement doit être installé par un professionnel qualifié selon RD 795/2010, RD1027 / 2007, RD238 / 2013.

AVERTISSEMENT:

L'alimentation doit être MONOPHASÉE une phase (L) et une neutre (N) avec une connexion à terre (GND) et avec un interrupteur manuel. La non-exécution d'une de ces spécifications supposera l'annulation des conditions de garantie données par le fabricant.

NOTE:

Selon la politique d'actualisation du produit de notre société, les caractéristiques esthétiques et dimensionnelles, données techniques et accessoires de l'unité peuvent être modifiées sans préavis.

ATTENTION :

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'installer et d'utiliser votre nouvel air conditionné. Merci de conserver ce manuel pour de futures consultations.

MANUEL D'INSTALLATION

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le climatiseur et conservez-le pour de futures consultations.

AIR CONDITIONNÉ TYPE INVERTER

Le modèle et les spécifications peuvent être modifiés sans préavis afin d'améliorer le produit. Contactez l'agent de ventes ou le fabricant pour plus d'informations.

Veillez lire ce manuel :

Ce manuel contient de nombreuses indications pour un usage et un entretien corrects du climatiseur. En utilisant la climatisation avec précaution, vous pourrez économiser du temps et de l'argent pendant toute la durée de vie de l'appareil. Ce manuel inclut aussi des solutions aux problèmes les plus communs dans la section "Détection et résolution de problèmes". Si vous consultez cette section, il est possible que vous n'ayez pas besoin d'une assistance technique pour la réparation de l'unité.

1. Consignes de sécurité

Les consignes décrites ci-dessous sont classées comme AVERTISSEMENTS et PRÉCAUTIONS. Elles contiennent toutes les deux des informations relatives à la sécurité. Vous êtes priés de lire ces informations avec le plus grand intérêt.

Signification des consignes AVERTISSEMENT et PRÉCAUTIONS:

 AVERTISSEMENT... Ne pas respecter ces consignes peut vous causer des blessures ou vous tuer.

 PRÉCAUTION... Ne pas respecter ces consignes peut entraîner des dommages matériels à l'unité ou des blessures, qui peuvent être très graves selon les circonstances.

Les symboles de sécurité utilisés dans ce manuel ont les significations suivantes:

 Suivez les instructions	 Assurez-vous d'établir une connexion à terre.	 N'essayez jamais
---	---	--

Après avoir terminé l'installation, faites un test pour vérifier les défauts et expliquer à vos clients comment doit être utilisé l'appareil, et prenez en soin avec l'aide du manuel de fonctionnement.

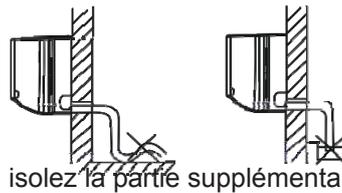
 AVERTISSEMENT
Contactez votre distributeur ou une personne qualifiée pour effectuer l'installation. N'essayez pas d'installer l'air conditionné vous-même. Une installation mal réalisée peut entraîner des infiltrations de l'eau, des court-circuits ou un incendie.
Installez l'air conditionné en lisant les dites instructions de ce manuel d'installation.
Assurez-vous d'installer uniquement les accessoires et les parties spécifiées pendant l'installation. Ne pas utiliser les parties spécifiées peut provoquer la chute de l'appareil, des infiltrations de l'eau, des court-circuits ou un incendie.
Installez l'unité de climatisation sur un mur solide qui peut supporter le poids de l'unité. Installez l'unité sur un mur ou une surface peu résistant peut engendrer le chute de l'appareil et donc des blessures.
L'installation électrique doit être effectuée avec les réglementations locales et nationales, ainsi qu'avec les instructions du manuel. Assurez-vous d'utiliser uniquement le circuit d'alimentation électrique spécifié pour cet appareil. Une trop faible capacité du circuit électrique peut provoquer des court-circuits ou un incendie.
Utilisez un câble d'une longueur adéquate. N'utilisez pas de câbles rabotés, cela peut causer des surchauffes, des court-circuits ou un risque
Assurez-vous que tout le câblage est bien sécurisé, que vous utilisez les câbles spécifiés, et que les connexions de ces derniers sont bien réalisées. Une mauvaise fixation ou une mauvaise connexion peut produire des surchauffes, des court-circuits ou un risque d'incendie.
Lorsque vous connectez l'alimentation électrique et le câblage entre l'unité interne et externe, fixez les câbles de manière à ce que le couvercle de la boîte de contrôle reste correctement installée. Un mauvais positionnement du couvercle peut provoquer des court-circuits et un risque d'incendie.
Si une fuite de gaz réfrigérant se produit, aérez immédiatement la pièce. Inhaler cet air peut être nocif pour votre santé. 
Après avoir fini les travaux d'installation, vérifiez qu'il n'y a pas de fuites de réfrigérant. Cela peut vous blesser et faire rouiller l'équipement. 
Lorsque vous installez les tuyaux de connexion de l'appareil, assurez-vous de faire une bonne vidange et utilisez uniquement le réfrigérant spécifié (R410A). La présence d'air ou de matières étrangères dans le circuit réfrigérant peut causer l'élévation de la pression, ce qui causera des problèmes à l'appareil ainsi qu'à vous.
Pendant l'installation, placez convenablement les tuyaux et avant l'arrêt, vérifiez que les vannes de service sont ouvertes. Vous pourriez endommager l'appareil.
L'unité doit être connectée correctement à la terre. Ne connectez pas à terre la tuyauterie. Une mauvaise connexion à terre peut produire des problèmes de communication de l'appareil et vous causer des dommages. 
Assurez-vous d'installer un magnétothermique comme différentiel. Une mauvaise installation peut provoquer des court-circuits, des blessures par décharges électriques ou un incendie.

 PRÉCAUTION
N'installez pas l'appareil dans un lieu où il existe un risque d'infiltrations de gaz inflammable. L'accumulation de gaz près de l'appareil peut provoquer un incendie. 
Installez les tuyauteries de drainage pour assurer l'écoulement adéquat et installez l'isolement des tuyauteries pour éviter la condensation. La tuyauterie de drainage inadéquate peut provoquer des fuites d'eau et des dommages matériels.
Serrez l'écrou évasé avec une clé de torsion et en appliquant la méthode spécifique. Si l'écrou évasé est trop serré, il pourra se déformer après un usage prolongé, causant une fuite de réfrigérant.

Installation de l'unité intérieure

1) Tuyau d'écoulement

- Installez le tuyau de drainage en pente descendante. Ne l'installez pas comme indiqué sur le schéma.
- Si vous prolongez le tuyau de drainage, isolez la partie supplémentaire.
- Lorsque vous avez terminé l'installation, sortez les filtres d'air et versez un peu d'eau dans la batterie pour vérifier que l'eau sort par le tube de drainage.



2) Tuyauterie

- Placez le tuyau de drainage dans la partie inférieure des tubes réfrigérants et fixez-le avec du ruban adhésif. Faites de même avec le raccord électrique.



- Passez les éléments unifiés par le trou au mur et ensuite accrochez l'unité intérieure aux crochets de la plaque de montage. Déplacez l'unité de gauche à droite pour s'assurer qu'elle est bien placée.



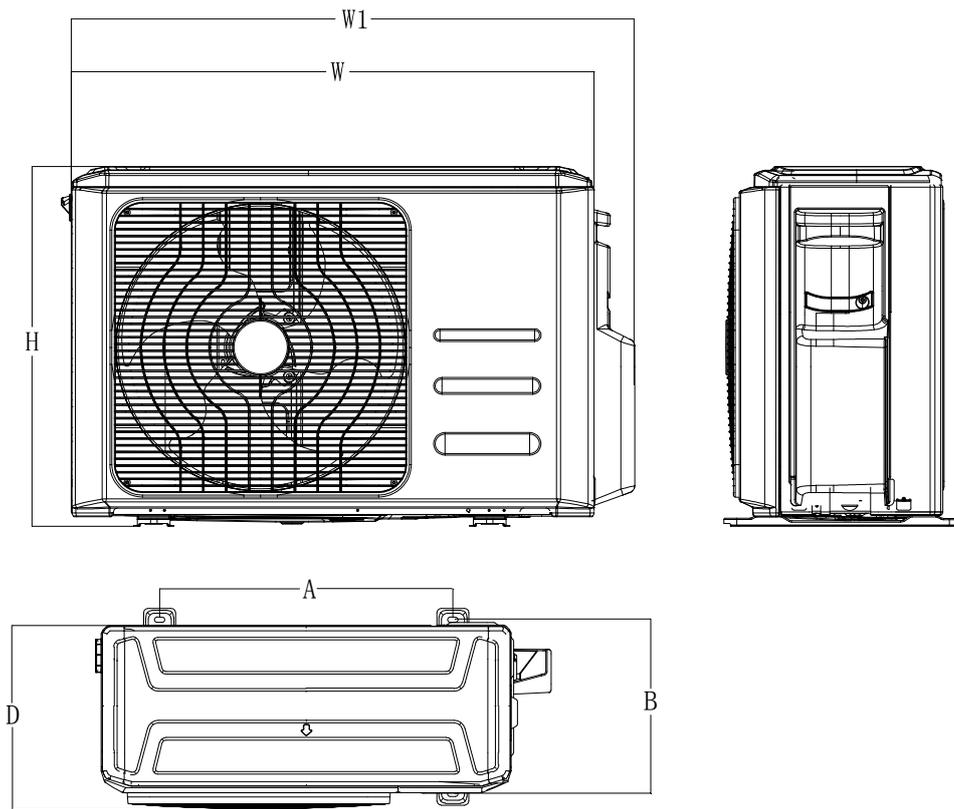
- Assurez-vous que le câble électrique est connecté aux terminaux.
- Appuyez sur la partie inférieure gauche et droite de l'unité contre la plaque de montage jusqu'à ce qu'elle soit assemblée aux crochets de fixation de la plaque de montage.

3. Installation de l'unité extérieure

L'unité extérieure doit être installée selon les consignes suivantes:

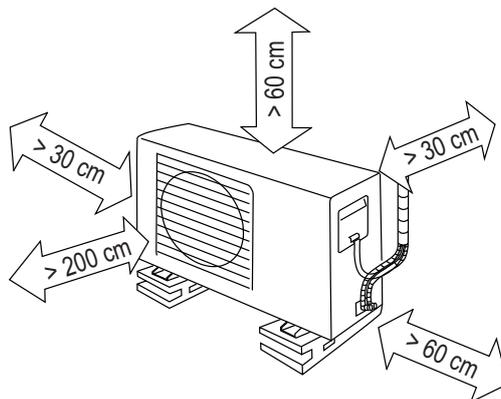
- Il y a suffisamment d'espace pour l'installation et la maintenance.
- L'entrée et la sortie d'air sont dégagées, sans aucun obstacle.
- Placez l'unité dans un lieu sec et bien ventilé.
- Le support est horizontal et sa structure peut supporter le poids de l'unité intérieure.
- Vérifiez que vous ne dérangez pas vos voisins à cause du bruit ou de l'air.
- Vérifiez que rien n'empêche les tubes frigorifiques et le câblage de fonctionner correctement.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de risques de fuites de gaz.
- La longueur des tubes entre l'unité extérieure et intérieure doivent être respectée.
- Si c'est possible, essayez de ne pas exposer l'unité à la lumière du soleil.
- Si l'unité est une pompe à chaleur, le drainage doit être électrisé.
- Évitez que l'unité soit couverte de neige, de feuilles ou d'autres éléments. Si ce n'est pas possible, couvrez-la avec une bâche tout en rendant possible le passage de l'air.
- Maintenez les distances minimales indiquées dans ce manuel.

Dimensions de l'unité Extérieure



Modèle	Unité : mm					
	W	D	H	W1	A	B
MUEX-14-H6.2	800	333	554	860	514	340
MUEX-18-H6.2	800	333	554	860	514	340
MUEX-21-H6.3	845	363	702	923	540	350
MUEX-27-H6.3	845	363	702	923	540	350
MUEX-28-H6.4	946	410	810	1034	673	403
MUEX-36-H6.4	946	410	810	1034	673	403
MUEX-42-H6.5	946	410	810	1034	673	403

Espace pour l'installation et la maintenance.



4. Installation de la tuyauterie de réfrigérant

Avant de réaliser l'installation, assurez-vous que la différence de hauteur, la longueur du tube réfrigérant et le numéro de courbe entre les unités intérieures et extérieures correspondent aux données suivantes:

UNITÉ (MUEX)		2 x 1 (H6.2)	3 x 1 (H6.3)	4 x 1 (H6.4)	5 x 1 (H6.5)
Longueur maximale frigorifique (m)		30	45	60	75
Longueur maximale pour l'unité intérieure (m)		20	25	30	30
Différence maximale entre l'unité extérieure et les intérieures (m)	U.Ext plus haute	10	10	10	10
	U.Ext plus basse	15	15	15	15
Différence de hauteur max. entre U. intérieures (m)		10	10	10	10

Charge additionnelle de réfrigérant en fonction de la ligne de liquide

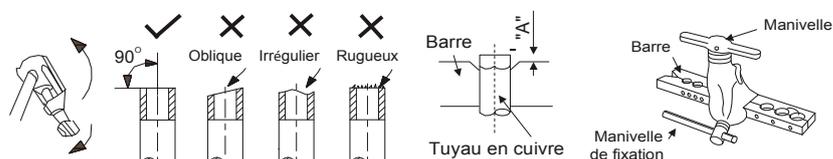
UNITÉ	2 x 1 (H6.2)	3 x 1 (H6.3)	4 x 1 (H6.4)	5 x 1 (H6.5)
Précharge jusqu'à (m)	10	15	20	25
Charge additionnelle (g)	15 x (longueur - 10)	15 x (longueur - 15)	15 x (longueur - 20)	15 x (longueur - 25)

Tuyauterie frigorifique

1) Évasée à l'extrémité du tube

- Coupez l'extrémité du tube avec un coupe-tubes.
- Éliminez les bavures de la surface de coupe jusqu'en bas pour éviter que n'entrent des copeaux dans le tube.
- Placez l'écrou à l'intérieur du tube.
- Évaser le tube.
- Vérifiez que l'évasement est bien réalisé.

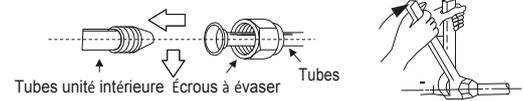
Diam. Ext. (mm)	A(mm)	
	Max.	Min.
φ 6.35	1.3	0.7
φ 9.52	1.6	1.0
φ 12.7	1.8	1.0
φ 16	2.2	2.0



2) Connexion au tube

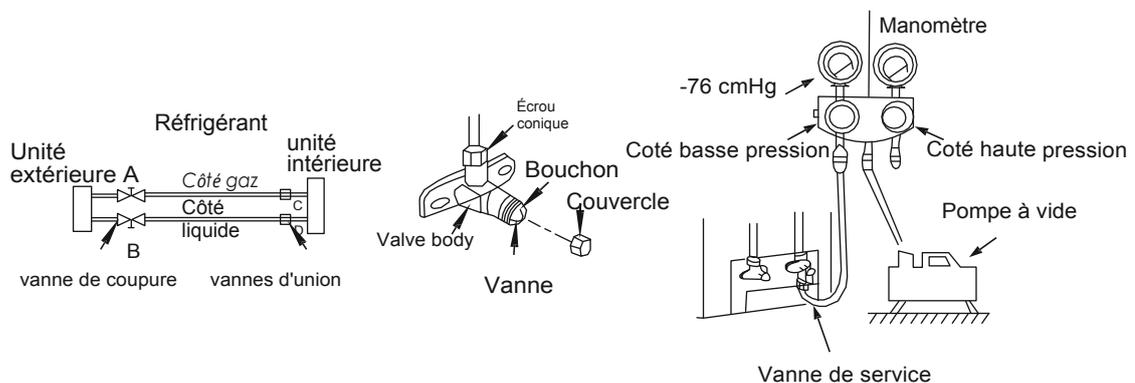
- Alignez les tuyaux à connecter.
- Serrez l'écrou avec les doigts et après avec une clé Utilisez une clé anglaise en faisant attention de ne pas l'abimer.
- Le tableau suivant montre le serrage à appliquer si vous utilisez une clé de torsion:

Diamètre	Couple de serrage (N.cm)	Couple de serrage additionnel (N.cm)
φ 6.35mm	1500 153kgf.cm)	1600 163kgf.cm)
φ 9.52mm	2500 255kgf.cm)	2600 265kgf.cm)
φ 12.7mm	3500 357kgf.cm)	3600 367kgf.cm)
φ 16mm	4500 459kgf.cm)	4700 479kgf.cm)



3) Vide et vérification des fuites

- L'humidité et l'air dans le système frigorifique peuvent avoir des effets néfastes. Les tubes doivent être complètement secs et les fuites vérifiées. Une pompe à vide et un détecteur de fuites doivent être utilisés pour cela.
- Serrez bien les écrous A, B, C et D.
- Connectez le tuyau de charge du manomètre à la pompe.
- Connectez le tuyau de basse pression à Du manomètre à la clé de la machine.
- Ouvrez complètement la clé de basse pression du manomètre et fermez celle de haute pression.
- Mettez en marche la pompe à vide et maintenez la pompe en fonctionnement entre 30 minutes (<15m) et 1 heure (>15m) en fonction de la longueur des tubes.
- Fermez la clé du manomètre de basse pression et vérifiez que la pression est de -76cmHG (-1bar). Patientez quelques minutes pour vérifier que l'aiguille se maintienne à cette pression et aussi pour voir s'il n'y a pas de fuites.
- Ouvrez complètement les vannes de service avec une clé hexagonale Pour laisser sortir le gaz de l'unité extérieure de l'installation et retirez le tuyau de la machine. Serrez bien le bouchon pour éviter une quelconque fuite de gaz.
- Utilisez un détecteur de fuites pour vérifier s'il y a des fuites dans les unions. Si vous ne disposez pas d'un détecteur, utilisez de l'eau savonneuse et vérifiez s'il y a des bulles qui apparaissent.



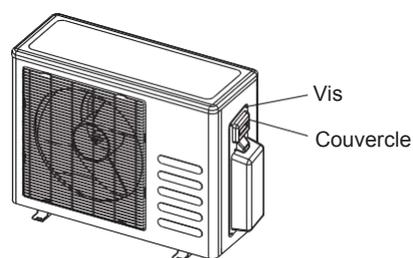
5. Installation électrique

Normes de sécurité

- La tension doit se situer dans un intervalle de 90% et de 110% de la tension nominale.
- L'interrupteur magnétothermique et l'interrupteur différentiel doivent être 1,5 fois plus grands que la consommation nominale (voir tableau ci-dessous).
- Toute l'installation et le câblage doivent respecter les normes locales et nationales et l'installation doit être réalisée par une personne qualifiée.
- La section minimale de câblage doit être sélectionnée en fonction de la consommation de chaque modèle.

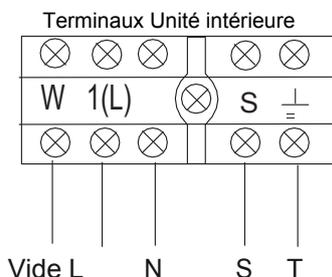
Connexion et alimentation électrique unité extérieure

1. Retirez le couvercle de la connexion électrique comme ci-dessous.
2. Connectez les câbles de connexion entre le bloc des terminaux de l'unité extérieure et les intérieures.
3. Assurez-vous que le câble utilise la bride existante dans l'unité extérieure.
4. Isolez les câbles non utilisés (conducteurs) pour qu'aucune décharge électrique ne se produise.



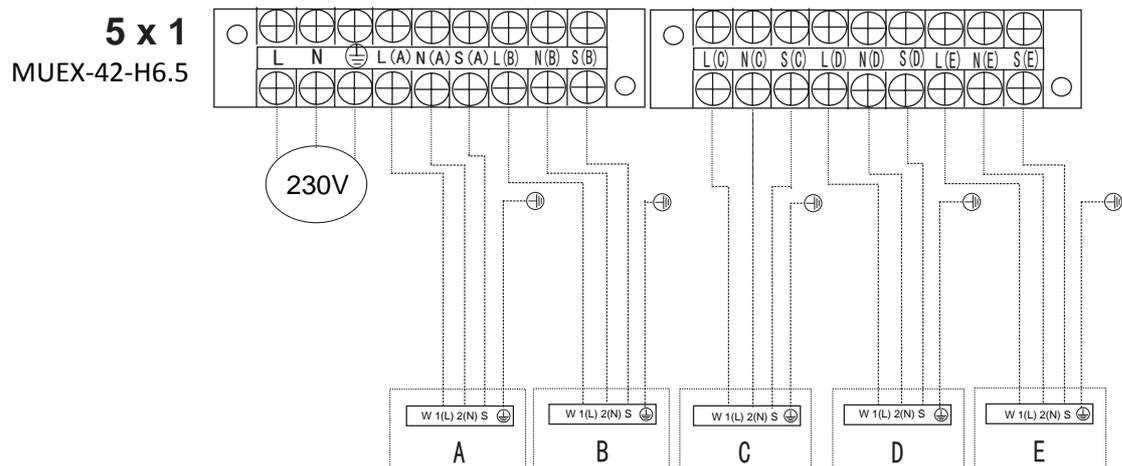
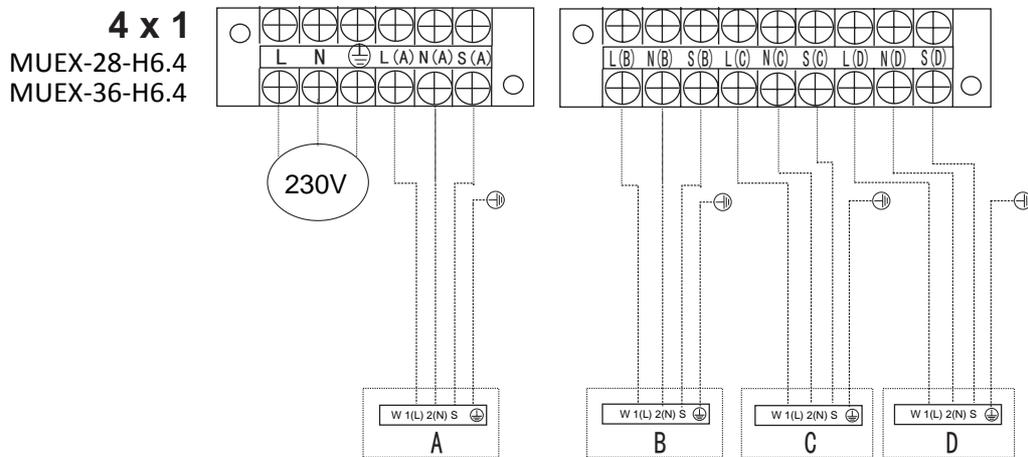
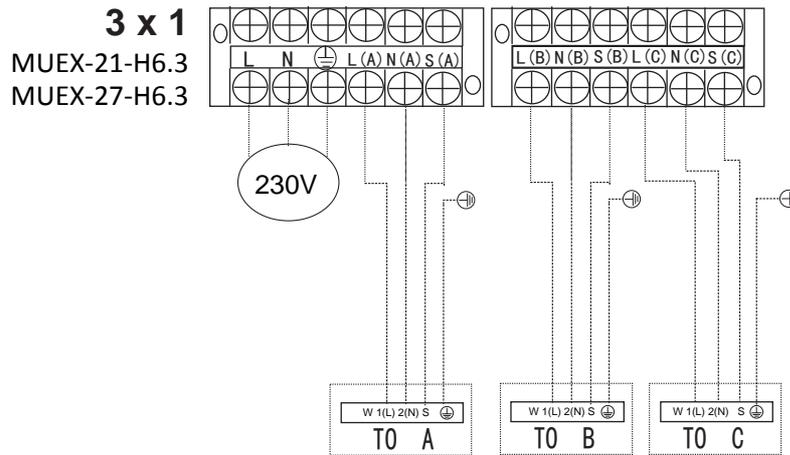
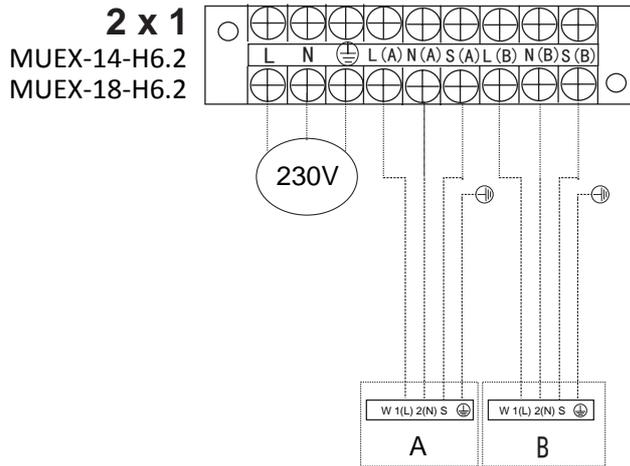
Modèle	Câble d'alimentation	ICP	Int. Différentiel
MUEX-14-H6.2	2 x 2,5 + T mm ²	16 A	2P 30mA
MUEX-18-H6.2	2 x 2,5 + T mm ²	16 A	2P 30mA
MUEX-21-H6.3	2 x 4 + T mm ²	20 A	2P 30mA
MUEX-27-H6.3	2 x 4 + T mm ²	20 A	2P 30mA
MUEX-28-H6.4	2 x 4 + T mm ²	20 A	2P 30mA
MUEX-36-H6.4	2 x 6 + T mm ²	25 A	2P 30mA
MUEX-42-H6.5	2 x 6 + T mm ²	25 A	2P 30mA

Connexion unité intérieure



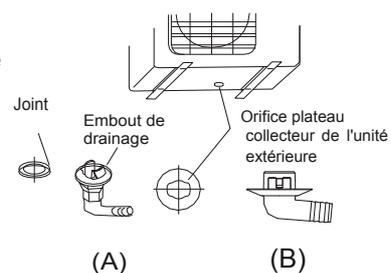
Note:

1. Les unités intérieures ont un terminal de connexion **W** qui doit resté vide.
2. Le câble de communication pour chaque unité intérieure doit être de 3 x 1,5 + T mm².



6. Installation du drainage de l'unité extérieure

- Fixez le joint de drainage avec le joint étanche (Illustr.A), premièrement placez le joint étanche au joint de drainage et après à la base du plateau de l'unité extérieure, tournez de 90° pour être sûr de l'emplacement.
- Pour installer le joint de drainage comme dans l'illustr.B, insérez-le après dans le plateau de l'unité extérieure, dans le trou de la base du plateau jusqu'à ce que vous entendiez un clic, ce qui signifie que la fixation a bien été réalisée. Connectez le joint de drainage au tube de drainage à l'aide d'une extension (achetée par le client).



NOTE: Le joint de drainage sera différent en fonction de chaque unité extérieure.

7. Mise en marche et tests de fonctionnement

Vérifications antérieures

- Mesurez la tension de l'alimentation et assurez-vous qu'elle soit dans la marge spécifiée.
- Le test de fonctionnement doit se réaliser pour tous les modes de fonctionnement.
- Pour faire fonctionner l'unité en réfrigération, appuyez sur le bouton marche/arrêt de la télécommande, mettez l'unité en mode Cool et sélectionnez une température inférieure à celle de la pièce.
- Pour faire fonctionner l'unité en chauffage, appuyez sur le bouton marche/arrêt de la télécommande, mettez l'unité en mode Heat et sélectionnez une température supérieure à celle de la pièce.
- Vous pouvez aussi vérifier le bouton d'arrêt manuel. Il est utile lorsque vous n'avez pas de télécommande et que le bouton se trouve en dessous du panneau frontal dans les unités murales.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le climatiseur et conservez-le pour de futures consultations.

AIR CONDITIONNÉ TYPE INVERTER

Le modèle et les spécifications peuvent être modifiés sans préavis afin d'améliorer le produit. Contactez l'agent de ventes ou le fabricant pour plus d'informations.

Veillez lire ce manuel :

Ce manuel contient de nombreuses indications pour un usage et un entretien corrects du climatiseur. En utilisant la climatisation avec précaution, vous pourrez économiser du temps et de l'argent pendant toute la durée de vie de l'appareil. Ce manuel inclut aussi des solutions aux problèmes les plus communs dans la section "Détection et résolution de problèmes". Si vous consultez cette section, il est possible que vous n'ayez pas besoin d'une assistance technique pour la réparation de l'unité.

1. Consignes de sécurité

Les consignes décrites ci-dessous sont classées comme AVERTISSEMENTS et PRÉCAUTIONS. Elles contiennent toutes les deux des informations relatives à la sécurité. Vous êtes priés de lire ces informations avec le plus grand intérêt.

Signification des consignes AVERTISSEMENT et PRÉCAUTIONS:

 AVERTISSEMENT... Ne pas respecter ces consignes peut vous provoquer des blessures ou vous tuer.

 PRÉCAUTION... Ne pas respecter ces consignes peut entraîner des dommages matériels à l'unité ou des blessures, qui peuvent être très graves selon les circonstances.

Les symboles de sécurité montrés dans ce manuel ont les significations suivantes:

 Suivez les instructions	 Assurez-vous d'établir une connexion à terre.	 N'essayez jamais
---	---	--

Après avoir terminé l'installation, faites un test pour vérifier les défauts et expliquer à vos clients comment doit être utilisé l'appareil, et prenez en soin avec l'aide du manuel de fonctionnement.

 AVERTISSEMENT
Contactez votre distributeur ou une personne qualifiée pour effectuer l'installation. N'essayez pas d'installer l'air conditionné vous-même. Une installation mal réalisée peut entraîner des infiltrations de l'eau, des court-circuits ou un incendie.
Installez l'air conditionné en lisant les dites instructions de ce manuel d'installation.
Assurez-vous d'installer uniquement les accessoires et les parties spécifiées pendant l'installation. Ne pas utiliser les parties spécifiées peut provoquer la chute de l'appareil, des infiltrations de l'eau, des court-circuits ou un incendie.
Installez l'unité de climatisation sur un mur solide qui peut supporter le poids de l'unité. Installez l'unité sur un mur ou une surface peu résistant peut engendrer le chute de l'appareil et donc des blessures.
L'installation électrique doit être effectuée avec les réglementations locales et nationales, ainsi qu'avec les instructions du manuel. Assurez-vous d'utiliser uniquement le circuit d'alimentation électrique spécifié pour cet appareil. Une trop faible capacité du circuit électrique peut provoquer des court-circuits ou un incendie.
Utilisez un câble d'une longueur adéquate. N'utilisez pas de câbles rabotés, cela peut causer des surchauffes, des court-circuits ou un risque
Assurez-vous que tout le câblage est bien sécurisé, que vous utilisez les câbles spécifiés, et que les connexions de ces derniers sont bien réalisées. Une mauvaise fixation ou une mauvaise connexion peut produire des surchauffes, des court-circuits ou un risque d'incendie.
Lorsque vous connectez l'alimentation électrique et le câblage entre l'unité interne et externe, fixez les câbles de manière à ce que le couvercle de la boîte de contrôle reste correctement installée. Un mauvais positionnement du couvercle peut provoquer des court-circuits et un risque d'incendie.
Si une fuite de gaz réfrigérant se produit, aérez immédiatement la pièce. Inhaler cet air peut être nocif pour votre santé. 
Après avoir fini les travaux d'installation, vérifiez qu'il n'y a pas de fuites de réfrigérant. Cela peut vous blesser et faire rouiller l'équipement. 
Lorsque vous installez les tuyaux de connexion de l'appareil, assurez-vous de faire une bonne vidange et utilisez uniquement le réfrigérant spécifié (R410A). La présence d'air ou de matières étrangères dans le circuit réfrigérant peut causer l'élévation de la pression, ce qui provoquera des problèmes à l'appareil ainsi qu'à vous.
Pendant l'installation, placez convenablement les tuyaux et avant l'arrêt, vérifiez que les vannes de service sont ouvertes. Vous pourriez provoquer des dommages à l'appareil.
L'unité doit être connectée correctement à la terre. Ne connectez pas à terre la tuyauterie. Une mauvaise connexion à terre peut produire des problèmes de communication de l'appareil et vous causer des dommages. 
Assurez-vous d'installer un magnétothermique comme différentiel. Une mauvaise installation peut provoquer des court-circuits, des blessures par décharges électriques ou un incendie.

 PRÉCAUTION
N'installez pas l'appareil dans un lieu où il existe un risque d'infiltrations de gaz inflammable. L'accumulation de gaz près de l'appareil peut provoquer un incendie. 
Installez les tuyauteries de drainage pour assurer l'écoulement adéquat et installez l'isolement des tuyauteries pour éviter la condensation. La tuyauterie de drainage inadéquate peut provoquer des fuites d'eau et des dommages matériels.
Serrez l'écrou évasé avec une clé de torsion et en appliquant la méthode spécifique. Si l'écrou évasé est trop serré, il pourra se déformer après un usage prolongé, causant une fuite de réfrigérant.

2. Description et fonctionnement

Parties

Unité Intérieure

1. Panneau frontal
2. Grilles d'entrée d'air
3. Filtre (sous le panneau)
4. Sortie d'air
5. Lame horizontale air-swing (automatique)
6. Lame verticale air-swing (en intérieur, manuelle)
7. Écran
8. Récepteur infrarouges
9. Télécommande
10. Bouton manuel d'urgence (en intérieur)

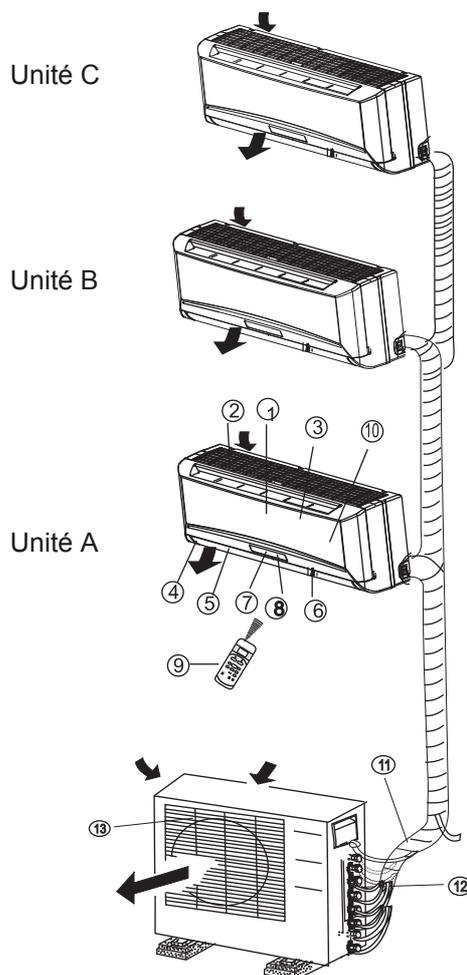
Unité Extérieure

11. Tube réfrigérant, drainage et câble électrique.
12. Vannes
13. Grille de décharge d'air

Écran



- “00” pendant 3 secondes lorsque:
 - TIMER ON est réglé
 - Les fonctions FRESH, SWING, TURBO ou SILENCE sont activées.
- ”0F” pendant 3 secondes lorsque:
 - TIMER ON est réglé
 - FRESH, SWING, TURBO ou SILENCE sont désactivées “
- “εF” quand la fonction de la prévention d'air froid est activée
- “dF” pendant le dégivrage “
- “5F” pendant l'auto-nettoyage
- “FF” lorsque la protection antigèle est activée
- “” lorsque la fonction WIFI est activé (le module CL94382 est nécessaire)



Dans les autres modes, l'appareil affiche le réglage de la température de l'utilisateur. Dans le mode Fan (ventilation) l'appareil affiche la température de la pièce.

Limites de fonctionnement

Cet air conditionné a été conçu pour les températures suivantes. Maintenez-le en fonctionnement dans ces plages

Mode Température	Réfrigération	Chauffage	Déshumidificateur
Température intérieure	> 17°C	< 30°C	> 17°C
Température extérieure	-15° ~ 50°C	-15° ~ 30°C	0° ~ 50°C

Note

Si vous faites fonctionner l'appareil en dehors de ces plages, il pourrait ne pas fonctionner normalement.

Avec une humidité relative haute, il est normal que l'unité intérieure de la machine en fonctionnant en mode froid condense beaucoup d'eau.

Le point optimal de travail de l'appareil se trouve dans la moyenne de ces plages de températures.

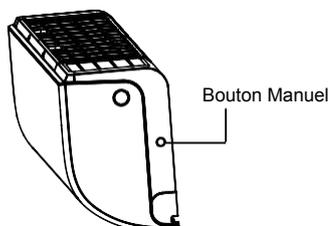
Fonctionnement manuel

La commande manuelle s'utilise temporairement dans le cas où votre télécommande ne fonctionnerait plus. Son fonctionnement s'active via un bouton caché dans l'unité intérieure. Pour accéder à ce bouton, ouvrez et levez le couvercle frontal de l'unité intérieure jusqu'à ce que vous entendiez un bruit, vous trouverez alors le bouton sur un côté du cadre du filtre. Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que l'indicateur AUTO de l'écran s'allume. L'unité fonctionnera en mode AUTO forcé (la température de consigne sera de 24°C par défaut)

Précaution :

Appuyez sur le bouton pour commencer le mode AUTO forcé, appuyez de nouveau pour l'arrêter. Si vous appuyez sur le bouton deux fois en cinq secondes, l'unité fonctionnera en mode COOL forcé.

Cette fonction s'utilise uniquement pour faire des tests, il ne faut donc pas l'activer à moins que cela ne soit nécessaire. Pour rétablir la télécommande utilisez-la normalement.

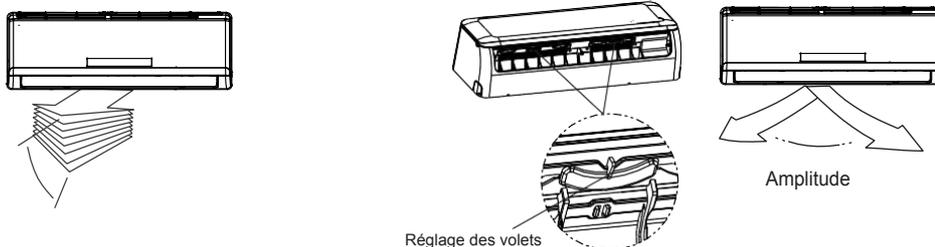


Réglage de flux d'air

Les étapes sont décrites pour pouvoir régler correctement le flux d'air d'impulsion de l'unité intérieure dans les lignes suivantes:

-Réglez la direction de flux verticalement: lorsque l'unité fonctionne, appuyez sur le bouton DIRECTION/SWING de la télécommande pour changer de 6° l'angle de la pale de décharge. À chaque impulsion, la pale changera d'angle; si vous maintenez appuyé le bouton, la fonction SWING s'activera.

-Réglez la direction du flux horizontalement: lorsque l'unité fonctionne, Réglez manuellement les volets verticaux qui se trouvent à l'intérieur de la sortie d'air de l'unité intérieure. Faites attention à ne pas mettre les doigts dans l'unité, vous pourriez vous blesser et dégrader la machine.



Modes de fonctionnement

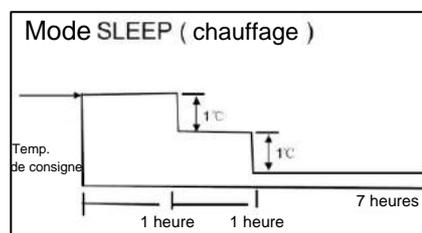
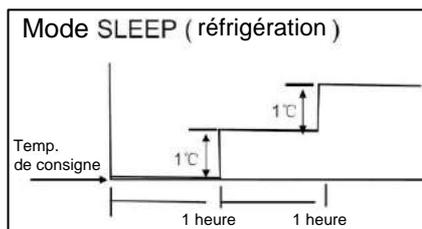
1. Mode AUTO

Lorsque vous choisissez le mode AUTO, l'unité sélectionnera automatiquement le mode de fonctionnement (chaud/froid/ventilation) en fonction de la température intérieure de la pièce. L'unité contrôlera la température automatiquement en fonction de la température de consigne établie par l'utilisateur. Si le mode AUTO ne vous convient pas, vous pouvez sélectionner les conditions que vous souhaitez manuellement.

2. Mode SLEEP

Lorsque vous appuyez sur le bouton SLEEP sur la télécommande tandis que l'unité se trouve en mode automatique, réfrigération ou chauffage, l'unité augmentera (en réfrigération) ou diminuera (en chauffage) automatiquement de 1°C par heure.

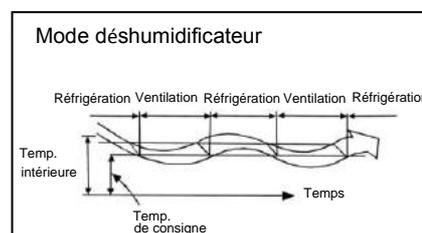
La température de consigne restera identique deux heures après. La fonction dirigera l'unité pendant sept heures. La vitesse du ventilateur sera contrôlée automatiquement. Cela permet de maintenir une température agréable et d'économiser de l'énergie.



3. Mode déshumidificateur

La température et la déshumidification seront contrôlées via l'allumage et l'arrêt du mode réfrigération ou ventilation.

L'indicateur de la vitesse du ventilateur se maintiendra en AUTO et aura une vitesse basse.



Conseils pour un fonctionnement optimal

Réglez la direction de la sortie d'air pour que cela ne se dirige pas directement sur les personnes. Réglez la température de consigne pour avoir le meilleur confort possible. Fermez les portes et les fenêtres tandis que l'unité se trouve dans les modes chauffage et réfrigération.

Utilisez le bouton TIMER ON de la télécommande pour établir le moment d'allumage que vous désirez.

Ne bloquez pas l'entrée et la sortie d'air.

Nettoyez les filtres régulièrement comme indiqué dans le manuel.

3. Entretien et maintenance

1. Nettoyage du filtre d'air

Le filtre d'air de la machine prévient une arrivée de poussière et d'autres particules qui pourrait y avoir dans l'air.

L'encrassement de la machine bloquera le passage d'air et réduira le rendement de l'unité, vous devez donc laver le filtre toutes les 2 semaines. Si l'appareil est installé dans un lieu très poussiéreux, vous devrez laver le filtre plus régulièrement.

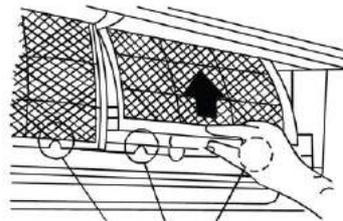
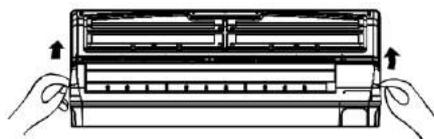
Si le filtre a été endommagé par une quelconque particule ou obstrué par une trop importante saleté, vous devrez le changer.

Procédure

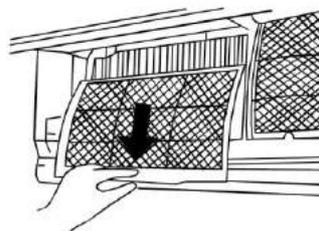
- Ouvrez le couvercle avant de l'unité intérieure et levez-le jusqu'à que vous entendiez le bruit d'un clip.
- Prenez un des deux filtres par la partie inférieure et déplacez-le délicatement jusqu'en haut.
- Puis, lorsqu'il commence à sortir de la partie inférieure, tirez-le pour le sortir de l'appareil.
- Faites de la même façon avec le filtre restant.

Une fois retiré, le filtre peut être lavé avec un aspirateur ou de l'eau.

- Laissez-le se sécher avant de le remettre à son emplacement.
- Insérez le filtre en suivant les étapes inverses de son extraction.



Poignées du filtre

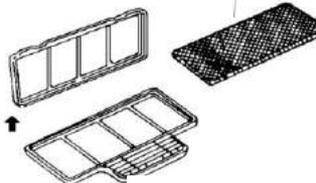
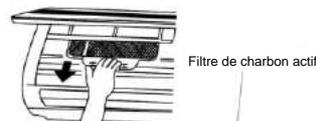
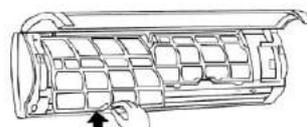


2. Nettoyage du filtre de charbon actif

Le filtre de charbon actif élimine les traces d'ammoniac et retient les mauvaises odeurs.

Suivez les instructions suivantes pour le nettoyer:

- Retirez le filtre de charbon actif en suivant les étapes indiquées sur les illustrations.
- Lavez le filtre une fois par mois et remplacez-le tous les 5 mois.
- Lavez le filtre de charbon actif avec un aspirateur et laissez-le sécher avant de le remonter.
- Réinsérez le filtre dans sa position initiale.



Si vous ne faites pas fonctionner l'unité pendant une longue période, effectuez les étapes suivantes:

- Faites fonctionner le ventilateur intérieur pendant plusieurs heures pour sécher l'intérieur de l'unité.
- Arrêtez l'unité, déconnectez-la de l'alimentation et retirez les piles de la télécommande.
- Nettoyez les filtres.

Il est recommandé de faire une maintenance de l'appareil au minimum une fois par an.

Doivent être vérifiés:

- Le réfrigérant de l'appareil.
- Le bon fonctionnement des moteurs.
- Les connexions électriques.
- Les piles à l'intérieur et à l'extérieur.

Cette maintenance doit être réalisée par un spécialiste, il faut qu'il connaisse et qu'il applique obligatoirement le RITE (Règlementation des Installations Thermiques en Bâtiments).

Le cout de la maintenance est à la charge de l'utilisateur.

Les événements suivants peuvent avoir lieu pendant le fonctionnement normal de l'unité:

1) Protection de l'air conditionné:

- Le compresseur ne peut pas se réinitialiser pendant 3 minutes après qu'il ait été éteint.
- Prévention d'air froid. En mode chauffage, l'unité est conçue pour fonctionner de la manière suivante:
 - A) Lorsque le chauffage se met en marche, le ventilateur intérieur ne s'arrêtera pas avant que la batterie soit chaude et le fera de manière progressive pour ne pas donner une sensation de froid.
 - B) Les ventilateurs intérieur et extérieur s'arrêteront lorsque l'unité sera en processus de décongélation. Le temps de décongélation peut varier entre 4 et 10 minutes en fonction de la température extérieure et du givre de l'unité extérieure.

Protection contre température extérieure basse Si, en mode chauffage, la température extérieure est en dessous de -15°C pendant plus d'une heure, l'écran de l'unité intérieure affichera "P3" et l'unité cessera de fonctionner. Elle se réinitialisera lorsque la température extérieure sera supérieure à -12°C pendant 10 minutes.

2) Il y a une odeur dans l'unité intérieure: vérifiez que le filtre est propre. Si le filtre est propre, il est possible que la batterie soit imprégnée de fumées ou de mauvaises odeurs. Vous devez appeler un spécialiste pour la nettoyer.

3) De l'eau goutte de l'unité intérieure: il est possible que l'humidité soit supérieure à 80% et qu'il y ait donc des gouttes. Mettez la lame de la sortie d'air en position horizontale et sélectionnez la vitesse maximale du ventilateur.

4. Résolution de problèmes

Si une des erreurs suivantes se produit, éteignez l'air conditionné immédiatement, déconnectez-le du courant puis reconnectez-le. Si le problème persiste, déconnectez le courant et prenez contact avec le service client le plus proche.		
Problème	L'indicateur de fonctionnement ou les autres indicateurs clignotent encore.	
	Le fusible saute ou le disjoncteur s'active fréquemment.	
	Des objets ou de l'eau pénètrent dans l'air conditionné.	
	La télécommande ne fonctionne pas ou fonctionne anormalement.	
	Si un des codes suivants apparaît à l'écran: E0, E1, E2, E3, P0, P1, P2, P3,... (voir la page précédente)	
Pannes	Cause	Procédure
L'unité ne fonctionne pas	Coupure dans l'alimentation électrique	Attendez que le courant soit rétabli.
	L'unité peut être débranchée.	Vérifiez que le connecteur est bien branché à la prise de courant.
	Le fusible peut avoir sauté.	Remplacez le fusible.
	Les piles de la télécommande peuvent être épuisées.	Remplacez les piles.
	L'heure configurée du programmeur est incorrecte.	Patiencez ou annulez la configuration du programmeur.
L'unité ne refroidit et ne réchauffe pas (seulement en modes froid/chaud) suffisamment la pièce tandis que de l'air sort de l'unité.	La configuration de la température n'est pas correcte.	Réglage de la température adéquate. Pour plus de détails, consultez la section "utilisation de la télécommande"
	Le filtre d'air est bouché.	Nettoyez le filtre d'air.
	Il y a des portes ou des fenêtres ouvertes.	Fermez les portes et les fenêtres.
	L'entrée ou la sortie d'air de l'unité extérieure sont restées bouchées.	Éliminez tout obstacle puis réinitialisez l'unité.
	La fonction de 3 minutes de protection de l'unité est activée.	Attendez.
Si le problème n'est pas résolu, prenez contact avec votre fournisseur ou le service client le plus proche. Informez les spécialistes des détails du problème et du modèle de l'unité.		

Note: N'essayez pas de réparer l'unité vous-même. Contactez un technicien de service autorisé.

Liste des codes d'erreur

Erreur	Description
E0	Erreur dans l'EEPROM de l'unité intérieure
E1	Erreur de communication entre l'unité extérieure/intérieure
E3	Erreur du moteur ventilateur de l'unité intérieure ou problème de la plaque électronique
E4	Circuit ouvert ou court-circuit dans le capteur de température de l'unité intérieure T1
E5	Circuit ouvert ou court-circuit dans le capteur de température de tuyauterie de l'unité intérieure T2
EE	Protection contre haut niveau de condensats (Seulement Cassette et Gainable)
F0	Protection contre une surcharge de courant
F1	Circuit ouvert ou court-circuit dans le capteur de la température ambiante de l'unité extérieure T4
F2	Circuit ouvert ou court-circuit dans le capteur de température de tuyauterie de l'unité ext. T3
F3	Circuit ouvert ou court-circuit dans le capteur de température de décharge de l'unité ext. T5
F4	Erreur dans l'EEPROM de l'unité extérieure
F5	Erreur du moteur ventilateur de l'unité extérieure ou problème de la plaque électronique
F6	Circuit ouvert ou court-circuit dans capteur de temp. de tuyauterie d'une sortie de l'unité ext. (T2B)
P0	Protection contre une surcharge de courant IGBT ou mauvais fonctionnement de IPM
P1	Protection contre un excès ou une faible tension.
P3	Protection contre température extérieure basse
P4	Erreur d'activation du compresseur Inverter
P5	Problème en mode fonctionnement
P6	Protection contre basse pression dans le compresseur

5. Spécifications pour l'élimination



Votre produit et les piles fournies avec la télécommande arrivent marquées de ce symbole.

Ce symbole signifie que les produits électriques, électroniques et les piles ne doivent pas être mélangés avec le reste des déchets ménagers non triés.

Dans le cas des piles, un symbole imprimé peut apparaître sous l'autre symbole, cela signifie que les piles contiennent un métal lourd qui se trouve au dessus d'une certaine quantité. Ce sont les symboles chimiques.

Pb: plomb
(>0,004%)

N'essayez pas de démonter l'unité vous-même. Le démantèlement du produit, comme pendant le traitement du réfrigérant, de l'huile et d'autres composants, doit être effectué par un installateur compétent qui connaît les normes locales et nationales applicables.

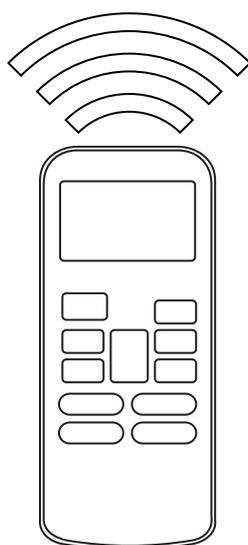
Les unités et les piles usagées doivent être traitées dans des installations spécialisées pour leur réutilisation, le recyclage et la récupération.

Vous devez vous assurer de jeter ce produit de manière responsable, cela contribuera à éviter de possibles conséquences négatives pour l'environnement et pour la santé des autres personnes.

Veuillez contacter, votre installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations.

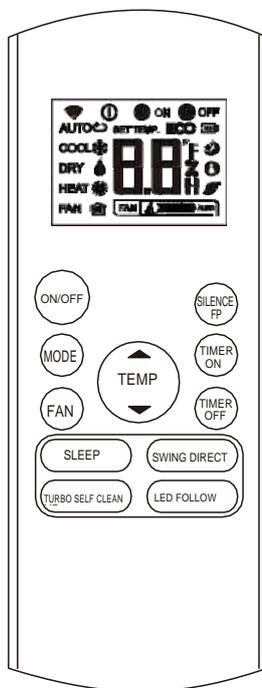
TÉLÉCOMMANDE

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le climatiseur et conservez-le pour de futures consultations.



SPÉCIFICATIONS

1



RG57A6/BGEF

Modèle	RG57A6/BGEF
Tension nominale	3.0 V (Batteries R03/LR03 x 2)
Portée du signal	8 m
Temp. Ambiante	-5°C à 60°C

NOTE:

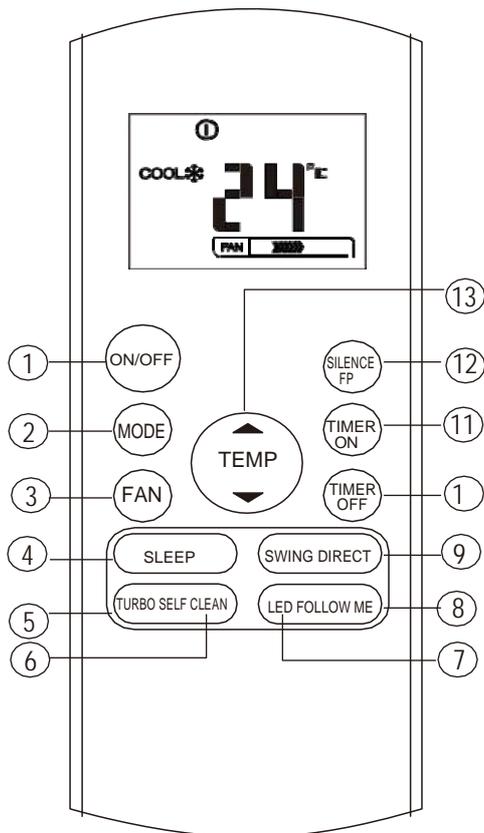
- La conception des touches est basée sur le modèle standard et peut être légèrement différente du modèle que vous avez acheté, le modèle acheté prévaudra.
- Toutes les fonctions décrites dans le manuel sont réalisées par l'unité. Si l'appareil ne dispose pas de cette fonction, lorsque vous appuyez sur le bouton correspondant de la télécommande, cela n'aura aucun effet sur l'appareil.
- S'il y a des grandes différences dans la description de la fonction entre l' "Illustration de la télécommande" et le "Manuel d'utilisateur", la description du "Manuel de l'utilisateur" prévaudra.

OBSERVATIONS IMPORTANTES:

Cette télécommande est capable de configurer différents paramètres, à une sélection de fonctions. Pour plus d'information, SVP contactez le service après-vente de Mundoclimate ou l'agent commercial.

Fonctions des touches

2



RG57A6/BGEF

1 Bouton ON/OFF

Ce bouton allume l'air conditionné (ON) et l'éteint (OFF).

2 Bouton MODE

Appuyez sur ce bouton pour modifier le mode d'air conditionné dans la séquence suivante:

→ AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN

3 Bouton FAN

Sélectionnez la vitesse du ventilateur en 4 étapes:

→ AUTO → LOW → MED → HIGH

NOTE: On ne peut pas changer la vitesse du ventilateur en mode AUTO ou DRY.

4 Bouton SLEEP

- Activez/désactivez la fonction "Sleep". Vous pouvez maintenir une température plus agréable et économiser de l'énergie. Cette fonction est disponible seulement dans les modes COOL, HEAT ou AUTO.

- Pour plus de détails consulter "Usage du bouton "Sleep" dans le manuel d'utilisateur.

NOTE: Si on appuie sur le bouton ON/OFF ou MODE FAN SPEED alors que l'unité fonctionne en mode SLEEP cela s'annulera.

5 Bouton TURBO

Activez/désactivez la fonction TURBO. Cela permet à l'unité d'atteindre la température actuelle de réfrigération ou de chauffage dans les plus courts délais, (si l'unité int. n'a pas cette fonction habilitée, aucune fonction ne s'activera après avoir appuyé sur ce bouton).

6 Bouton SELF CLEAN

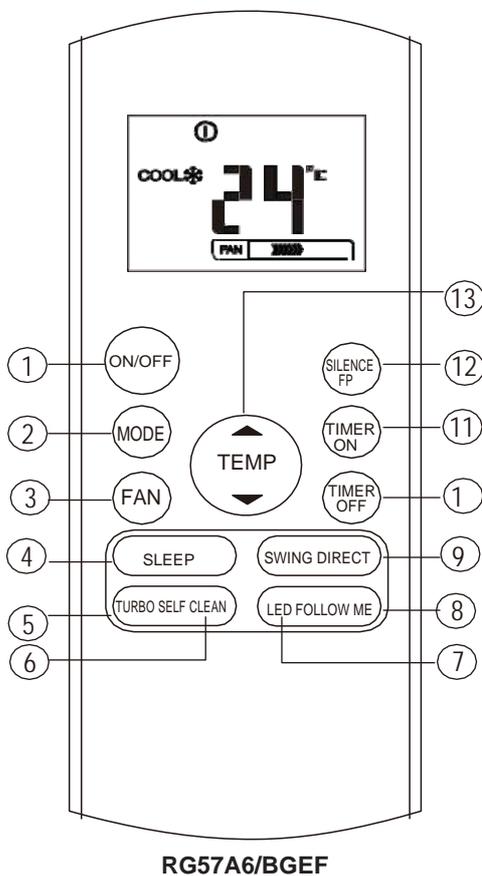
Activez / désactivez la fonction d'auto-nettoyage Self Clean.

7 Bouton LED

Activez/désactivez l'écran indicateur LCD de l'unité intérieure. En appuyant sur le bouton, l'écran reste en blanc et si on appuie une nouvelle fois l'écran s'éclaire à nouveau.

8 Bouton FOLLOW ME

Appuyez sur ce bouton pour activer la fonction "Follow me". La télécommande prend la température actuelle de votre emplacement et envoie le signal à l'unité intérieure toutes les 3 minutes jusqu'à que vous appuyez une nouvelle fois sur le bouton "Follow me". L'air conditionné annulera la fonction "Follow me" automatiquement s'il ne reçoit pas le signal pendant 7 minutes.



9 Bouton SWING

Active ou arrête l'oscillation automatique de l'ailette horizontale.

Bouton DIRECT

Le mouvement de l'ailette change et la direction désirée du débit d'air haut / bas se règle. L'ailette change l'angle de 6° à chaque pulsation.

NOTE: Quand l'ailette oscille ou bouge vers une position qui affecte la réfrigération ou le chauffage de l'unité, le sens d'oscillation / mouvement changera automatiquement.

10 Bouton TIMER OFF

Appuyez sur ce bouton pour activer la séquence de temps d'arrêt automatique. Chaque fois que vous appuyez le temps d'auto-allumage augmentera de 30 minutes. Quand à l'écran s'affiche le temps réglé de 10.0, chaque pulsation augmentera cet ajustement du temps en 60 minutes.

Pour annuler la programmation de l'arrêt automatique simplement réglez-vous "auto-off" à 0.0.

11 Bouton TIMER ON

Appuyez ce bouton pour activer la séquence de temps d'autoallumage. Chaque fois que vous appuyez le temps d'auto-allumage augmentera de 30 minutes. Quand sur l'écran s'affiche le temps réglé de 10.0, chaque pulsation augmentera cet ajustement du temps en 60 minutes.

Pour annuler la programmation de l'auto-allumage réglez vous simplement "auto - on" à 0.0.

12 Bouton SILENCE/FP

- Appuyez pour Activer/Désactiver la fonction "Silence". Si vous appuyez plus de 2 secondes le bouton, la fonction "FP" s'active. En appuyant à nouveau 2 secondes la fonction se désactive.
- Quand la fonction "Silence" s'active, le compresseur fonctionnera à une fréquence basse et l'unité intérieure soufflera faiblement. Cela réduira le bruit au plus bas niveau et vous pourrez disposer d'une pièce tranquille et confortable. La basse fréquence d'opération du compresseur peut donner comme résultat une capacité de réfrigération ou de chauffage insuffisant.
- La fonction FP peut seulement s'activer pendant l'opération de chauffage (seulement sur mode HEAT). L'unité fonctionnera à une température de consigne de 8 °C. L'écran de l'unité intérieure affichera FP. Appuyez sur le bouton ON/OFF, SLEEP, FP, MODE, FAN, UP ou DOWN pendant le fonctionnement pour annuler la fonction FP.

13 Bouton UP (▲)

Appuyez sur ce bouton pour augmenter l'ajustement de la temp. intérieure en augmentations de 1 °C (max. 30°C).

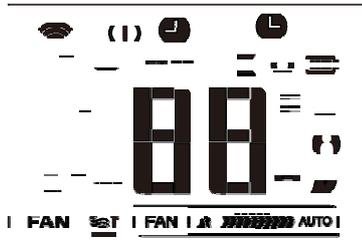
Bouton DOWN (▼)

Appuyez sur ce bouton pour diminuer l'ajustement de la temp. intérieure en diminutions de 1 °C (max. 30°C).

NOTE: Le contrôle de la température n'est pas disponible dans le mode FAN.

Icônes à l'écran

3



Mode de fonctionnement

AUTO COOL DRY
HEAT FAN

- S'affiche quand la signal s'envoie à l'unité intérieure.
- S'affiche quand la télécommande est allumée.
- Affiche la batterie (détecte batterie faible).
- N'est pas disponible dans cet unité.
- Il s'affiche lorsque TIMER ON se règle (minuterie).
- Il s'affiche lorsque TIMER OFF se règle (minuterie).
- L'écran affiche la température réglée ou la température ambiante ou sinon visualise l'heure pendant l'ajustement du TIMER (quand "Follow me" est activé).

- Montre que le Sleep Mode fonctionne.
- Indique que la fonction "Follow me" est active.
- N'est pas disponible dans cet unité.
- N'est pas disponible dans cet unité.

Indication de la vitesse du ventilateur

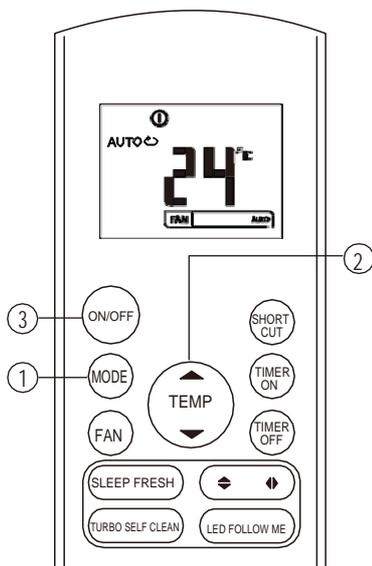
- FAN Vitesse basse (Low)
- FAN Vitesse moyenne (Medium)
- FAN Vitesse élevée (High)
- FAN Vitesse automatique du ventilateur

Note:

Tous les indicateurs qui sont montrés dans l'illustration ont un but explicatif. Mais pendant le fonctionnement réel, les symboles n'apparaîtront à l'écran qu'aux moments où ils seront actifs.

FONCTIONS DES TOUCHES

4



Fonctionnement en mode Auto

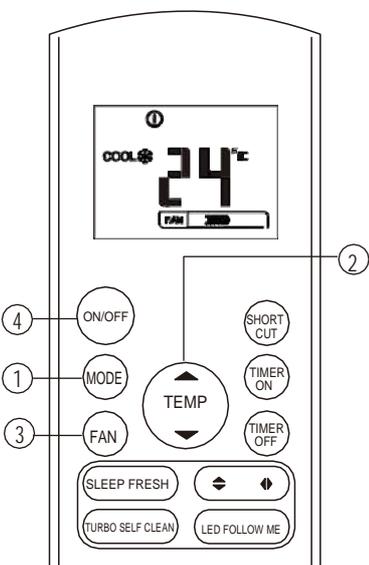
Assurez-vous que l'unité soit correctement connectée à la prise ayant du courant.

L'indicateur "OPERATION" sur l'écran à l'unité intérieure commence à clignoter.

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner Auto.
2. Appuyez sur la touche **UP/DOWN** pour régler la température souhaitée. La température peut se programmer sur une plage entre 17 - 30 °C en augmentations de 1°C.
3. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour allumer l'air conditionné.

NOTE

1. Dans le mode automatique "Auto", l'air conditionné peut choisir les modes Cooling, Fan et Heating (réfrigération, ventilation et chauffage) lorsqu'il détecte la différence entre la température ambiante et la température de consigne de la télécommande.
2. Dans le mode automatique "Auto" on ne peut pas changer la vitesse du ventilateur, c'est un réglage d'usine.
3. Si le mode automatique "Auto" ne vous plaît pas, vous pouvez programmer manuellement le mode désiré.



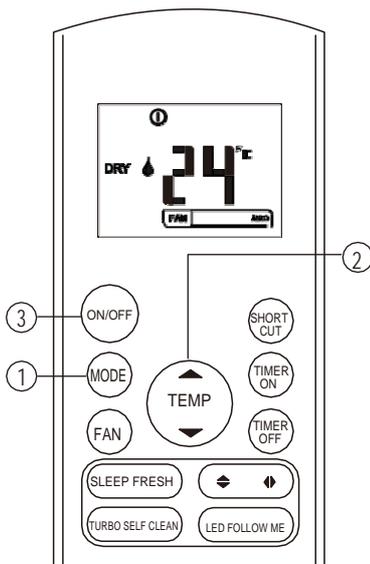
Fonctionnement en mode Réfrigération/ Chauffage/ Ventilation

Assurez-vous que l'unité soit correctement connectée et qu'il ait du courant à la prise.

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode COOL (réfrigération), HEAT (chauffage) ou le mode FAN (ventilation).
2. Appuyez sur la touche **UP/DOWN** pour régler la température souhaitée.
La température se programme sur une plage entre 17 - 30 °C en augmentations de 1 °C.
3. Appuyez sur le bouton **FAN** pour sélectionner la vitesse du ventilateur en 4 niveaux: Auto, Low, Med ou High.
4. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour mettre en marche l'équipement.

NOTE

Dans le mode FAN on ne trouve pas la température réglée sur la télécommande et vous ne pouvez pas contrôler la température de la pièce non plus. Dans ce cas là on peut seulement continuer avec les étapes 1, 3 et 4.



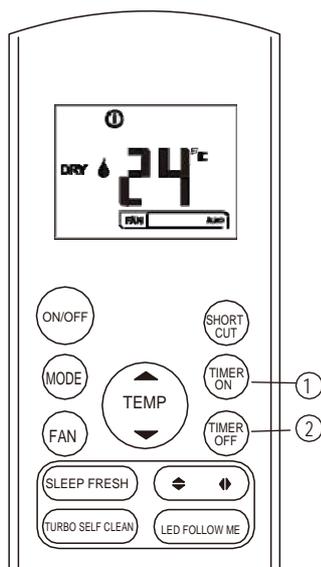
Fonctionnement en mode déshumidification

Assurez-vous que l'unité soit correctement connectée et qu'il ait du courant à la prise. L'indicateur "OPERATION" sur l'écran de l'unité intérieure commence à clignoter.

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode Dry.
2. Appuyez sur la touche **UP/DOWN** pour ajuster la température désirée. La température peut se programmer sur une plage entre 17 - 30 °C en augmentations de 1°C.
3. Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer l'air conditionné.

NOTE

Dans le mode "Déshumidification", on ne peut pas changer la vitesse du ventilateur, cela est un réglage de l'usine.



Fonctionnement du TIMER (minuterie)

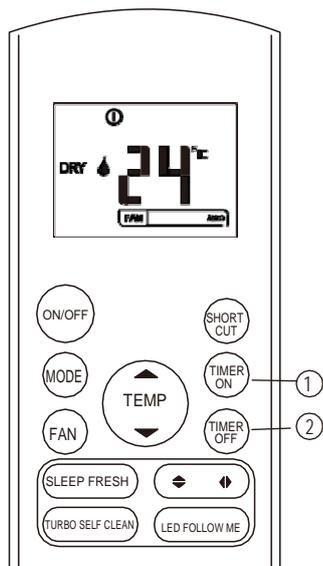
Si on appuie sur la touche TIMER ON, on peut programmer l'heure d'allumage de l'unité automatiquement.

Si on appuie sur TIMER OFF, l'arrêt automatique se programmera.

Réglage de la minuterie d'allumage

1. Appuyez sur la touche TIMER ON. La télécommande montre TIMER ON, le dernier réglage de l'allumage et la lettre "H" s'afficheront dans l'écran indicateur LCD. Maintenant on peut réinitialiser la minuterie d'allumage automatique pour mettre l'équipement en marche.
2. Appuyez à nouveau sur la touche TIMER ON pour régler l'heure sur la minuterie. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, la valeur augmentera d'une demi-heure si vous voulez entre 0 et 10 heures. Elle augmentera d'une heure si vous voulez programmer de 10 jusqu'à 24 heures.
3. Après avoir ajusté le TIMER ON, il y aura une seconde de retard avant que la télécommande ne transmette le signal à l'air conditionné.

Après environ deux secondes la lettre "H" disparaîtra et l'ajustement de température réapparaîtra sur l'écran indicateur LCD.



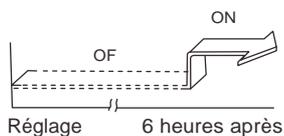
Réglage de la minuterie d'arrêt

1. Appuyez sur la touche TIMER OFF. La télécommande montre TIMER OFF, le dernier réglage de l'arrêt et la lettre "H" s'affichera sur l'écran indicateur LCD. Maintenant on peut réinitialiser la minuterie d'arrêt automatique pour éteindre l'équipement.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton TIMER OFF pour régler l'heure sur la minuterie d'arrêt. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, la valeur augmentera d'une demi-heure si vous voulez entre 0 et 10 heures. Elle augmentera d'une heure si vous voulez programmer de 10 jusqu'à 24 heures.
3. Après avoir réglé le TIMER OFF, il y aura une seconde de délai avant que la télécommande ne transmette le signal à l'air conditionné.
Après environ deux secondes, la lettre "H" disparaîtra et l'ajustement de température réapparaîtra sur l'écran indicateur LCD.

⚠ Avertissement

- Si vous sélectionnez le temporisateur, la télécommande transmettra automatiquement le signal de l'heure du temporisateur à l'unité intérieure. Gardez la télécommande dans un endroit où elle puisse transmettre avec précision le signal à l'unité intérieure.
- 0.5, 1.0, 1.5, 2.0, 2.5, 3.0, 3.5, 4.0, 4.5, 5.0, 5.5, 6.0, 6.5, 7.0, 7.5, 8.0, 8.5, 9.0, 9.5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 et 24.

Réglage de la minuterie



TIMER ON

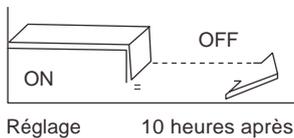
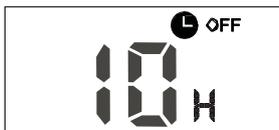
(Fonctionnement de la minuterie d'allumage)

Le TIMER ON est utile quand l'utilisateur désire que l'unité s'allume automatiquement avant son retour à la maison. L'air conditionné s'activera automatiquement après le temps programmé.

Exemple:

Pour allumer l'air conditionné dans 6 heures

1. Appuyez sur le bouton TIMER ON, le dernier réglage de l'heure d'allumage et la lettre "H" s'affichera sur l'écran.
2. Appuyez sur la touche TIMER ON jusqu'à visualiser "6.0H" sur l'écran du temporisateur TIMER ON de la télécommande.
3. Attendez 3 secondes, et l'écran digital montrera de nouveau la température. L'indicateur "TIMER ON" reste allumé et sa fonction s'active.

**TIMER OFF****(Fonctionnement de la minuterie d'arrêt)**

Le TIMER OFF est utile lorsque vous souhaitez que l'appareil s'éteigne automatiquement après l'heure du coucher. L'appareil s'arrêtera automatiquement à la fin de l'heure prévue.

Exemple

Pour arrêter l'air conditionné dans 10 heures

1. Appuyez sur la touche TIMER OFF, l'heure d'arrêt et la lettre "H" s'afficheront sur l'écran.
2. Appuyez sur la touche TIMER OFF jusqu'à visualiser "10 H" dans l'écran du minuteur TIMER OFF de la télécommande.
3. Attendez 3 secondes, l'écran digital montrera de nouveau la température. L'indicateur "TIMER OFF" reste allumé et sa fonction s'active.

Minuterie combinée

(Réglage simultané de TIMER ON et OFF)

TIMER OFF → TIMER

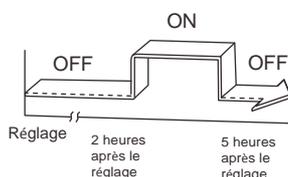
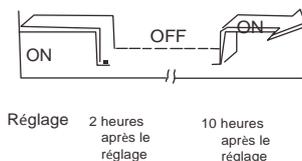
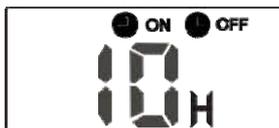
ON (ON → OFF → ON)

Cette fonction est très utile quand on désire éteindre l'air conditionné avant de s'endormir et l'allumer de nouveau en se levant le matin ou quand on rentre à la maison.

Exemple:

Éteindre l'air conditionné 2 heures après le réglage et l'allumer de nouveau 10 heures après le réglage.

1. Appuyez sur la touche TIMER OFF.
2. Appuyez une autre fois sur la touche TIMER OFF jusqu'à visualiser "2.0H" sur l'écran du TIMER OFF.
3. Appuyez sur la touche TIMER ON.
4. Appuyez une autre fois sur la touche TIMER ON jusqu'à visualiser "10H" sur l'écran du TIMER ON.
5. Attendez 3 secondes et l'écran digital montrera de nouveau la température. L'indicateur "TIMER ON OFF" reste sur l'écran et la fonction est activée.



TIMER ON → TIMER

OFF (OFF → ON → OFF)

Cette fonction est très utile quand on désire allumer l'air conditionné en se levant le matin et l'éteindre avant de sortir de la maison.

Exemple:

Allumer l'air conditionné 2 heures après le réglage et l'arrêter 5 heures après le réglage.

1. Appuyez sur la touche TIMER ON.
2. Appuyez une autre fois sur la touche TIMER ON jusqu'à visualiser "2.0H" dans l'écran du TIMER ON.
3. Appuyez sur la touche TIMER OFF.
4. Appuyez une autre fois sur la touche TIMER OFF jusqu'à visualiser "5.0H" sur l'écran du TIMER OFF.
5. Attendez 3 secondes et l'écran digital montrera de nouveau la température. L'indicateur "TIMER ON OFF" reste sur l'écran et la fonction s'active.

EMPLACEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE

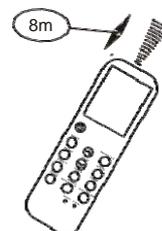
5

Emplacement de la télécommande

- Utilisez la télécommande à une distance maximale de 8 m de l'appareil et l'émetteur doit rester en face le récepteur. La réception du signal est confirmée par un bip.

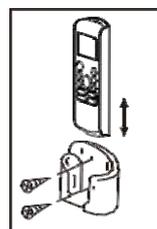
⚠ Avertissement

- L'air conditionné ne fonctionne pas s'il y a des rideaux, des portes ou d'autres obstacles qui bloquent le signal de la télécommande de l'unité intérieure.
- Évitez que la télécommande soit mouillée. Ne l'exposez pas directement à la lumière du soleil et ne la placez pas près de sources de chaleur.
- Si le récepteur de signaux infrarouges de l'unité intérieure est exposée à la lumière du soleil, il est possible que l'appareil ne fonctionne pas correctement. Utilisez des rideaux pour empêcher la lumière du soleil de tomber directement sur le récepteur. Si un autre appareil interfère avec la télécommande, déplacez l'appareil ou contactez le vendeur.
Assurez-vous que la télécommande ne tombe pas sur le sol.
- Ne placez pas d'objets lourds en sur la télécommande et ne marchez pas dessus.
- Manipulez la télécommande avec précaution.



Utilisation du support de la télécommande (optionnel)

- Le support de la télécommande peut être attaché à une colonne ou un mur si vous l'utilisez.
- Avant d'installer la télécommande, assurez-vous que le climatiseur reçoive le signal correctement.
- Installez le support de la télécommande avec deux vis.
- Pour placer ou pour enlever la télécommande, mettez-la simplement ou retirez-la du support.



Remplacement des piles

Dans les cas suivants, les piles sont épuisées.
Remplacez les piles par des nouvelles.

- Le bip de réception n'est pas émis lorsque le signal est transmis.
- L'indicateur disparaît.

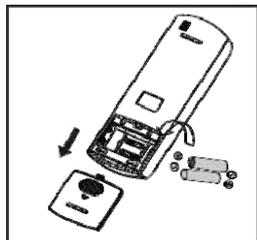
La télécommande est alimentée par deux piles (R03/LR03X2) placées dans la partie postérieure et protégées par un couvercle.

- (1) Enlevez le couvercle de la partie postérieure de la télécommande.
- (2) Retirez les piles déchargées et placez les nouvelles, faites attention aux extrémités et situez-les correctement : (+) et (-).
- (3) Placez de nouveau le couvercle.

NOTE: Quand les piles sont changées, la télécommande efface toute la programmation. Vous devez programmer la télécommande avec des piles nouvelles.

▲ AVERTISSEMENTS

- N'utilisez pas pour la même télécommande de
- nouvelles piles avec des vieilles et des piles de types différents.
 - Ne laissez pas les piles à l'intérieur de la télécommande si l'air conditionné ne va pas s'utiliser durant une période de 2 ou 3 mois.
 - Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères. Les piles doivent être jetées séparément à un point de recyclage pour un traitement spécial.



MUNDO  CLIMA®



www.mundoclima.com

DEMANDEZ PLUS DE RENSEIGNEMENTS

Téléphone: (+34) 93 446 27 81

eMail: info@mundoclima.com

ASSISTANCE TECHNIQUE

Téléphone: (+34) 93 652 53 57